

- ¡Qué bien! ¿Me invitarás un día de estos?
- Por supuesto; eres bienvenido cuando quieras.

## 4. ¿CÓMO VA TODO?



3

11-16

- 1.**
- Oye... Lorenzo, ¿me prestas cinco euros para desayunar? Es que me he dejado el monedero en casa.
  - Sí, mujer, toma. ¿Seguro que tienes bastante con cinco?
  - Sí, sí, perfecto. Mañana te los devuelvo. Muchas gracias.
- 2.**
- Hola, buenas tardes, ¿qué desean?
  - ¿Qué quieres tomar?
  - Yo un cortado.
  - A mí póngame un café...
  - Un cortado y un café. ¿Desean alguna cosa más?
  - No, no, no, gracias.
  - Bueno, ¿y qué tal? ¿Cómo te va la vida?
  - Pues, bien. No me puedo quejar...
  - ¿Qué estás haciendo ahora? ¿Has cambiado de trabajo?
  - Uy, sí. Hace un año. Ahora estoy trabajando para varias productoras de cine.
  - ¡Ah, qué bien!
  - Sí, no me puedo quejar. ¿Y tú qué haces?
  - Yo estoy trabajando en la empresa de mi hermano.
  - ¿Y qué tal?
  - Pues muy bien.
  - ¿Y de novios qué tal? ¿Estás saliendo con alguien?
  - Pues mira, no.
- 3.**
- ¡Uf! ¡Qué calor! ¿Usted no tiene calor?
  - No, no... estoy bien.
  - ¿Le importa si abro la ventana? Es que, de verdad, tengo mucho calor.
  - Ábrala, ábrala. No se preocupe.
- 4.**
- Oye, Patricia, que... hay una cosita que quería pedirte. Mira, es que este domingo tengo una boda.
  - ¿Ah sí?
  - Sí, tengo una boda de un compañero de mi marido que se casa y, bueno, me he comprado un vestido

muy bonito, pero me falta un pañuelo, y he pensado que ese pañuelo azul que tienes, aquel como oscuro... ¿Me lo podrías dejar?

- Por supuesto, por supuesto que sí te lo presto. No hay problema. Pasas por mi casa y lo recoges.
  - Muchas gracias.
- 5.**
- Oiga, perdone. ¿Le importaría vigilar mi equipaje? Es que tengo que ir un momento al lavabo. Solo será un momento, de verdad.
  - Claro, claro. Vaya tranquila. No se preocupe.
  - Muchísimas gracias.
  - De nada. Tranquila.
- 6.**
- Sara, ¡cuánto tiempo!
  - Hola. ¿Qué tal?
  - Muy bien. ¿Qué haces por aquí?
  - Nada, he quedado con unos amigos. ¿Y tú?
  - Pues ya ves, aquí tomando una cañas. Oye, espera que te presente. Esta es Rosa, una compañera de trabajo.
  - Hola, mucho gusto.
  - ¿Qué tal? Encantada.
  - ¿Quieres tomar algo?
  - Sí, ¿por qué no?



12

17

- Oye, María, tengo que pedirte un favor.
- Dime.
- ¿Me podrías dejar tu coche, un día? Es que tengo que ir al centro comercial a comprar unos muebles.
- Uf, no sé, Miguel... Es que es muy nuevo, ya sabes que me lo acabo de comprar y, no sé, me da cosa.
- Ya, ya, ya lo sé. Pero... me harías un gran favor. Es que es una estantería muy pesada y no puedo llevarla en metro o en autobús...
- De verdad que te entiendo, ¿eh? Pero es que a veces ya he dejado el coche y...
- Me sabe mal pedírtelo, de verdad. Pero te prometo que voy a tener mucho cuidado. Además, solo para un par de horas.
- A ver, ¿cuándo lo necesitas?
- Cuando tú me digas. El viernes, por ejemplo, por la mañana.

- No sé, Miguel. Es que, de verdad, es que además conduces fatal y me da un miedo...
- Bueno, he mejorado mucho, ¿eh?
- ¿En serio? ¿Tú crees? Bueno, a ver, vamos a hacer una cosa. ¿Qué te parece si vamos el viernes pero conduzco yo? Así me quedo más tranquila.
- Vale, sí, ¡muchas gracias! Pero, ¿de verdad no te importa?
- No.

## 5. GUÍA DEL OCIO



3

18-21

1.
  - Hola, buenos días. Estamos haciendo una encuesta para la Radio Joven. Os quería hacer unas preguntas. ¿Estáis llegando de vuestras vacaciones?
  - Sí, sí, acabamos de llegar. Estamos cansadísimos.
  - Ya, me imagino... ¿Y de dónde venís?
  - Hemos estado en Chile.
  - Ah, ¿y qué tal? ¿Bien?
  - Muy bien, hemos recorrido casi todo el país. Hemos estado en Santiago de Chile, en Valparaíso, en Tierra de Fuego, en los Andes...
  - ¿Qué habéis visto en los Andes?
  - Hemos estado en la zona del volcán Osorno y es una zona súper bonita.
  - ¿Y habéis estado en más sitios? ¿Alguna isla?
  - Sí, hemos ido a la Isla de Pascua y también hemos estado en la isla de Chiloé.
  - ¡Qué bien! ¿Es bonita?
  - Preciosa.
  - ¿Y la comida qué tal? ¿Qué habéis comido?
  - Bueno, pues muchas empanadas, pescado... La comida está muy buena.
2.
  - Hola, buenos días.
  - Buenos días.
  - ¿Os puedo hacer unas preguntas?
  - Sí, sí, claro.
  - Son para Radio Joven. Estamos haciendo una encuesta sobre las vacaciones. ¿De dónde venís?
  - Pues llegamos ahora mismo de Roma.
  - ¿Y qué tal?

- Bueno, todo fantástico. Ha sido impresionante el viaje, pero sin duda lo que nos ha gustado más ha sido la Piazza Della Rotonda.
- Os ha gustado.
- Mucho, pero bueno, en Roma hay un montón de plazas súper bonitas...
- Claro, es que es una ciudad preciosa. ¿Y qué más habéis hecho allí?
- Pasear, visitar museos... Hemos ido varias veces al teatro también, hemos salido de noche...
- Muy bien, ¿y la comida qué tal? Porque la comida italiana es fantástica.
- Bueno, es que nosotros tenemos un pequeño problema: que no nos gusta la pasta ni la pizza, entonces la suerte que hemos tenido es que el primer día encontramos un restaurante de pescado buenísimo y hemos ido prácticamente cada día. Fantástica la comida.
- Vale, gracias.

3-

3.
  - Hola, buenos días. Estamos haciendo una encuesta para Radio Joven sobre las vacaciones. ¿Dónde habéis estado?
  - Hemos estado en Costa Rica.
  - ¿Costa Rica? ¡Qué interesante!
  - Sí, mucho, nos ha encantado, pero han sido solo diez días.
  - ¿Y dónde habéis estado?
  - Pues solo en la costa caribeña porque con tan poco tiempo...
  - ¿Y qué habéis hecho?
  - Pues hemos hecho excursiones en bici, hemos estado en la selva, hemos ido a la playa, y luego hemos estado en Tortuguero donde se ven tortugas. Se ve como ponen los huevos, como nacen las tortuguitas...
  - ¿Y se come bien allí?
  - Pues se come muy bien. Lo que más recuerdo son los desayunos. Hacen unos zumos riquísimos con frutas tropicales, supervariados.

4-

4.
  - Hola, buenos días, estamos haciendo una encuesta para Radio Joven sobre las vacaciones. ¿Dónde habéis estado?
  - En Camboya.

- Ah, muy bien. ¿Os ha gustado?
- Sí, sí, ha sido fantástico.
- ¿Y qué? ¿Qué habéis hecho?
- Buf... Hemos hecho muchísimas cosas... El país es precioso. Hemos hecho muchas excursiones por la selva, una travesía de unos días por el río Mekong, en barco... Ah, y hemos visto edificios y monumentos increíbles, como el templo de Angkor Wat.
- ¡Qué bien!
- Sí, es un país con una fauna y una flora increíbles.
- ¿Y no habéis estado en la capital?
- Sí, en Nom Pen, y hemos comprado un montón de cosas: regalos para la familia, para amigos, ropa, comida... ¡La ropa es muy barata!



5

22

- Bueno, ¿cuál vamos a ver?
- A ver... ¿la nueva de Spielberg?
- Ay, no, ya la he visto.
- Vale... ¿qué te parece esta, *La habitación*? Es francesa, y la dan en versión original con subtítulos.
- Es que no me gusta mucho el cine en versión original. ¿Por qué no vamos a ver una española? Mira esta, ambientada durante la guerra civil. Ha ganado varios premios Goya.
- Me parece bien una española, pero es que esa ya la he visto.
- ¿Y qué tal *Al rojo vivo*?
- Uy, no... No me gusta ese director. Sus películas son demasiado violentas.
- Pues no se me ocurre qué otra... a ver qué más películas españolas en cartelera... ¡Ah! ¿Ya has visto la nueva de Almodóvar?
- Pues no, todavía no la he visto. ¡Vamos a ver esa!
- Sí, por mí sí. Me apetece verla. Mira, todavía la dan en este cine, la sesión es a las 20.15 h...



7

23

- Hola, Andrea.
- Hola.
- ¿Qué tal la vida en Valencia?
- Muy bien, me gusta mucho la ciudad.
- ¿Y cuánto tiempo vas a estar?
- Pues voy a estar solo un semestre.
- ¿Y qué planes tienes?

- Quiero descubrir la ciudad a fondo. Y aún no domino mucho el español, así que pienso ir a clases diarias de español.
- Ah, claro.
- Y quiero conocer mejor la historia de España y tomar algunas clases optativas de historia...
- Y seguro que quieres divertirme también, ¿no?
- Claro, y quiero salir por ahí y conocer mucha gente.
- Bueno, pues si necesitas algo ya sabes.
- Gracias.

## 6. NO COMO CARNE



6

24

- ¡Hola, mamá!
- Hola, hijo...
- Oye, mamá, vienen unos amigos a cenar, ¿tú cómo haces la tortilla de patata?
- Pues mira, es muy fácil. Pones mucho aceite en una sartén y lo calientas. Yo tengo un truco: siempre echo un diente de ajo. Cuando el ajo está dorado, lo saco y entonces añado las patatas. Las frías muy muy bien, hasta que estén blanditas. También puedes poner un poco de cebolla, la añades un rato antes que las patatas... Luego añades los huevos. Los bates bien bien bien y los echas en la sartén. Cuidado, que no se te queme.
- Uf, qué complicado... Creo que haré unos bocadillos.
- Hay que ver, hijo...



9

25

- Buenas tardes Silvia y bienvenida. Muchas gracias por acompañarnos esta tarde.
- Es un placer.
- Silvia, hemos recibido muchas preguntas sobre ti en nuestra página web. Mucha gente se pregunta si sigues algún tipo de dieta.
- Bueno, trabajo como modelo desde los 14 años. Claro que he tenido que aprender a cuidarme y a seguir una dieta, pero no es muy estricta, no creas.
- ¿Qué comes?
- Hombre, pues, mira, como mucha verdura, además me encanta. También como bastante carne, como hamburguesas, bistecs, pero siempre a la plancha...

- Ajá. Tú vives en Santander, al lado del mar, imagino que también comes mucho pescado, mucho marisco...
- Bueno, pescado sí, a la plancha también, ¿eh? Pero marisco no, es que soy alérgica y además es muy malo para la piel.
- Ya. ¿Y fruta?
- Bueno, muchísima fruta, todos los días me como media piña.
- Otra pregunta: ¿Comes pan?
- Sí, claro, pero siempre integral, eso sí. Nunca como pan blanco.
- ¿Y comes dulces?
- Sí, de vez en cuando, claro, pero tengo que ser responsable y equilibrar mi alimentación. Bueno, a veces, en una fiesta de cumpleaños, por ejemplo, puedo comer un trozo de tarta.
- ¿Hay otras cosas que te gusta comer, pero que no puedes?
- Sí, el chocolate. Me encanta, pero es algo que me tengo prohibido comer.
- Ya. ¿Y pasta?
- Sí, como lasaña de vez en cuando. Es mi plato favorito.
- Ya. ¿Y en general cuál es tu cocina favorita?
- Bueno, ahora mismo, la japonesa. He estado varias veces en Japón y me encanta el sushi: es buenísimo y además no engorda.



10

26

- Oye, Antonio, ¿cómo es una comida familiar normalmente en tu casa? Un día festivo, así como... como en Navidad, por ejemplo.
- Pues bueno, en Navidad se come mucho, se bebe, se canta, se baila, se hace de todo... Pero bueno, también hacemos comidas familiares en verano, por ejemplo. También es muy típico.
- ¿Al aire libre?
- Sí, porque hay un patio, mis padres tienen un patio muy grande, y entonces suele venir mi familia, nos reunimos todos y, bueno, pues, tenemos un pequeño protocolo. Primero se saca el aperitivo, después comemos y después tomamos el postre... Y después se toma algo, depende del calor que hace.
- ¿Y qué coméis normalmente?

- Pues mira, al principio, ponemos el aperitivo, es como embutidos, aceitunas, un poco de patatas chips, mientras esperamos la comida y en verano normalmente comemos carne, carne a la brasa. Y después el postre, bueno, pues si hace calor, pues un poco de helado, normalmente. Y, bueno, y después el café.
- Bueno, veo que coméis mucho. ¿Quién cocina todo eso?
- Mi madre. A ella le encanta cocinar. Lo que pasa es que nosotros no ayudamos, es difícil.
- Uy, qué mal, ¿no?
- Pues sí, es que no nos deja entrar en la cocina.
- Sí, sí, ya.
- Que sí, mujer, pero luego recogemos nosotros.
- Bueno, por lo menos...
- Ya, ya.
- ¿Y duran mucho esas comidas?
- Pues sí, la verdad es que sí, normalmente empezamos sobre la una, más o menos, y terminamos a las ocho de la tarde, más o menos.

## 7. NOS GUSTÓ MUCHO



3

27-29

1.
  - Oye, ¿has visto qué artículo más interesante sobre México?
  - No, no lo he visto. ¿Está bien?
  - Sí, sí, está muy bien. Hablan de literatura, música, cine... Mira, hablan de aquel libro de Ángeles Mastretta que te regalamos.
  - ¿*Mal de amores*?
  - Sí. Oye, por cierto, ¿lo leíste?
  - Sí, claro, lo leí. Me encantó. Es muy bueno. Hay historias de amor, está ambientada en el México revolucionario... No sé. Y la protagonista es un personaje superinteresante.
2.
  - Mira, también habla de una cantante que no conozco, se llama Natalia Lafourcade.
  - ¡Ah sí! El otro día oí una canción suya, en casa de Jaime y me pareció muy bonita.
  - ¿Sí? ¿Y qué tipo de música es?

- o Bueno, es como música actual, tipo pop, pero con sonidos electrónicos y muy mexicanos. Me pareció muy original.

- Ah, qué bien, pues me gustaría escucharla.

### 3-

- ¿Y de qué más habla el artículo?
- o De la película *Nosotros los nobles*.
- Ah, he oído hablar de esa película. ¿La has visto?
- o Sí, la vi hace poco.
- ¿Y qué te pareció?
- o Me gustó mucho, es muy divertida, y además los actores están muy bien.



6

30

- Hola, Carmen, ¿qué tal?
- o Muy bien, mañana empiezo mis vacaciones...
- ¡Qué bien! ¿Qué vas a hacer?
- o Me voy a Tailandia.
- ¡Qué envidia me das! Cuéntame un poco de tu plan.
- o Bueno, el vuelo es hasta Bangkok...
- Oye, ¿y cuánto te ha costado el vuelo?
- o 650 euros.
- ¡Qué barato!
- o Sí, muy barato, he conseguido muy buena oferta... Bueno, paso una noche en Bangkok y luego me voy a Chiang Mai. Es una zona menos turística, ¡y voy a hacer una ruta en elefante!
- ¿En serio? ¡Qué emocionante! Yo siempre he querido montar en elefante.
- o Sí, tengo muchas ganas, aunque me da un poco de miedo también...
- Normal.
- o Después voy a visitar un poblado más al norte, donde viven las mujeres jirafa.
- Mujeres jirafa, ¿qué es eso?
- o Y a estas mujeres desde pequeñas se les colocan unos aros en el cuello y tienen el cuello muy largo...
- Qué horror, ¿no? Bueno, ¿y después de eso qué vas a hacer?
- o Después vuelvo a Bangkok y de ahí a las islas Phi Phi. Son unas playas paradisíacas...
- Mm, qué bien, ¿eh? Ya te imagino allí, en una hamaca, con tu piña colada en la playa...
- o Sí, sí, yo también me imagino. Pero bueno, una

amiga que fue el año pasado me ha dicho también que hay que tener cuidado con los monos.

- ¿Monos?
- o Sí, hay muchos, e incluso te abren la mochila para agarrarte la comida...
- Qué curioso, ¿no?
- o Sí, espero que a mí no me pase. La verdad es que tengo muchas ganas de hacer este viaje. También me gustaría ver los templos de Buda, en Bangkok. Mira este, tengo una foto, mira, es impresionante...
- Sí, ¡qué templo tan espectacular!
- o Sí, ¿no?
- Pues que disfrutes mucho tu viaje, Carmen, ¡ya me contarás qué tal!



7

31-33

1.
  - ¿Has estado en el Soniquete?
  - o ¿El Soniquete?
  - Sí, mujer, el restaurante nuevo de la plaza de la Cruz.
  - o Ah, sí, sí, estuve la semana pasada.
  - ¿Y qué tal?
  - o Ah, pues me gustó mucho, está muy bien. Comimos un pescadito frito buenísimo. Además, ponen flamenco de fondo. Es muy agradable.
  - ¿Y es caro?
  - o No, no me pareció caro.
2.
  - ¿Sabes? Ayer conocí a Rosario.
  - o ¿La novia de Carlos?
  - Sí.
  - o ¿Y qué? ¿Qué te pareció? Guapísima, ¿no?
  - Sí, además me pareció muy simpática, muy maja. Un encanto.
  - o Sí, la verdad.
3.
  - Elena, tú eres de Castellón, ¿no?
  - o Sí, de Morella.
  - ¡Ah! ¡Qué bonito!
  - o ¿Has estado en Morella tú?
  - Sí, hace unos años.
  - o ¿Y te gustó...?
  - Me encantó. El castillo, las murallas, las casitas... Es un pueblo precioso.
  - o Bueno...